

Shafter AB 617 CSC Meeting – Chat Transcript
Oct. 10, 2022 5:00-7:00 p.m.

- 00:31:08 Amy Ramos, PhD, H+Co (she, her, ella):
https://community.valleyair.org/media/4392/2022_draft-annual-report_shafter.pdf
- 00:31:39 Nzong Xiong: Here's the Spanish version of the draft CERP annual report:
https://community.valleyair.org/media/4395/2022_draft-annual-report_shafter-spanish.pdf
- 00:32:58 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: De Nzong Xiong 08:16 PM
Aquí está la versión en español del proyecto de informe anual del CERP:
https://community.valleyair.org/media/4395/2022_draft-annual-report_shafter-spanish.pdf
- 00:49:28 Steve Esselman - COS: Temporary Land Use Permits approved by the Planning Commission.
- 00:50:23 Emilia, Linguistica Support: de Steve Esselman: Permisos Temporales de Uso de Terreno aprobados por la Comisión de Planificación.
- 00:56:50 CSC - Byanka Santoyo: The ladies haven't received the dpr presentation
- 00:57:55 Emilia, Linguistica Support: de Byanka Santoyo: Las señoras no han recibido la presentación del dpr
- 01:01:14 Amy Ramos, PhD, H+Co (she, her, ella): Hi Byanka- this is the first time we are all seeing this presentation
- 01:02:31 Emilia, Linguistica Support: de Amy Ramos a Byanka: Hola Byanka- esta es la primera vez que todos vemos esta presentación
- 01:19:10 s116057: I knew a Ryan Hiyashi in high school at Edison High in Fresno
- 01:20:32 Amy Ramos, PhD, H+Co (she, her, ella): • What freight impacts do you experience in the community?
• What projects do you think should be a priority in your community?
- 01:20:33 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: De s116057
Conocí a un Ryan Hiyashi en la escuela secundaria en Edison High en Fresno
- 01:22:39 Nzong Xiong: Here's the Caltrans presentation in English:
<https://community.valleyair.org/media/4429/cfmp-2023-ab617-engagement-presentation-shafter-english.pdf>
- 01:23:01 Nzong Xiong: Here's the Caltrans presentation in Spanish:
<https://community.valleyair.org/media/4430/cfmp-2023-ab-617-engagement-presentation-shafter-spanish.pdf>

01:23:51 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: Aquí está la presentación de Caltrans en español: <https://community.valleyair.org/media/4430/cfmp-2023-ab-617-engagement-presentation-shafter-spanish.pdf>

01:40:08 CSC - R - Angie Nelson: intersection of Lerdo Hwy and Cherry Ave will soon need a traffic light or stop signs. Semi truck use has increased with the newer businesses at the Industrial Park. trucks constantly pull out onto oncoming traffic with no regard to current traffic flow

01:40:44 Spanish Interpreter, Tania, Linguistica: De CSC - R - Angie Nelson
La intersección de Lerdo Hwy y Cherry Ave pronto necesitará un semáforo o señales de alto. El uso de semirremolques ha aumentado con los nuevos negocios en el Parque Industrial. Los camiones constantemente salen al tráfico que se aproxima sin tener en cuenta el flujo de tráfico actual.

01:47:16 Ryan Hayashi - AD: @Jeff, thanks for being here and providing this opportunity for the community to share their feedback

01:49:02 Nzong Xiong: If you missed the Vegetative Barriers Subcommittee Meeting, here's the info: <https://community.valleyair.org/selected-communities/shafter/subcommittee-meetings/vegetative-barriers/>

01:52:57 Linguistica Interpreting & Translation: de Ryan Hayashi a Jeff : @Jeff, gracias por estar aquí y brindar esta oportunidad para que la comunidad comparta sus comentarios.

01:53:20 Steve Esselman - COS: Oleander (Nirum oleander)

01:53:38 Linguistica Interpreting & Translation: de Nzong Xiong: Si se perdió la reunión del Subcomité de Barreras Vegetativas, aquí está la información:

01:53:45 Linguistica Interpreting & Translation: <https://community.valleyair.org/selected-communities/shafter/subcommittee-meetings/vegetative-barriers/>

02:01:06 Gus Jr - CSC/ CCEJN: Muy bien Anabel. gracias por la presentacion

02:01:37 Linguistica Interpreting & Translation: From Gus Jr to Anabel: Very well Anabel. thanks for the presentation

02:02:14 Nzong Xiong: https://valleyair.mysocialpinpoint.com/shafter-trees/shafter-ab617-map_copy#/

02:09:32 CSC-R- john.guinn@wonderful.com: Is Anabel's presentation available

02:10:09 Nzong Xiong: Here's Anabel's presentation

02:10:12 Yvan Delgado: I can help w translation

02:10:21 Linguistica Interpreting & Translation: de Jhon Guinn: ¿Está disponible la presentación de Anabel?

02:11:25 Linguistica Interpreting & Translation: de Nzong Xiong: Aquí está la presentación de Anabel

02:11:45 Linguística Interpreting & Translation: de Yvan Delgado: Puedo ayudar con la traducción

02:24:26 Nzong Xiong: You can send any updates to me at Nzong.xiong@Valleyair.org.

02:25:09 Spanish Interpreter, Tania, Linguística: De Nzong Xiong
Pueden enviarme cualquier actualización a Nzong.xiong@Valleyair.org.